

一幅敦煌壁畫

藝壇

敦煌莫高窟第十七窟北壁，有一幅高約三公尺的晚唐壁畫，名曰《觀音菩薩》。這是一幅極其珍貴的敦煌壁畫，也是敦煌藝術的瑰寶。據說，這幅壁畫是晚唐時期，由一位不知名的大師所繪。壁畫中的觀音菩薩，面容慈祥，身著華麗的衣飾，手持淨瓶，散放寶雨。壁畫的色彩，雖然經過千年的風化，但仍顯得鮮艷奪目。這幅壁畫的發現，對於研究晚唐時期的佛教藝術，具有極高的價值。

壁畫在目前的狀況，也如實地顯露出來。這是一幅極其珍貴的敦煌壁畫，也是敦煌藝術的瑰寶。據說，這幅壁畫是晚唐時期，由一位不知名的大師所繪。壁畫中的觀音菩薩，面容慈祥，身著華麗的衣飾，手持淨瓶，散放寶雨。壁畫的色彩，雖然經過千年的風化，但仍顯得鮮艷奪目。這幅壁畫的發現，對於研究晚唐時期的佛教藝術，具有極高的價值。

忽如一夜春風來 (中國畫)

周韶華



尼丘比和夷婆優

華羅庚的文才

吟對聯滿座叫絕

華羅庚先生，不僅在數學領域有卓越貢獻，其文才亦令人欽佩。日前，他在一次聚會上，吟對聯，滿座叫絕。他的對聯，不僅對仗工整，且寓意深遠，展現了深厚的文學功底。華先生對聯如下：

三強、趙九章等物理學家出題考
華羅庚出了「三強轉弱」

科學家們百思不得，還是華羅庚自撰
了對聯：「九章勾股法」——勾股法是
九章的一章的著名定理，而「九章」也是
同行者趙九章的名字，正與「三強」相對
，如此奇巧工整，使滿座叫絕，給羅庚增
添了愉快的氣氛。



今年華羅庚到合興講學，住稻香樓

名人審語

憑着日現上陰影的轉移，你也能知道時間在偷偷地走向何方。

——沙士比亞

我的生命像鐘錶的機器那樣有規則，當我的生命停頓時，我就會停在一處不動。

——達爾文

喪失時間比失去金錢更糟。

——萊勒里

時間可以使一切事物改變。

——戈特

充分利用時間的人不會有多餘的光陰。

——富勒

放棄時間的人，時間也放棄他。

——華羅庚

拖延是時間的盜賊。

——同上

一點一滴匯成大海，一分一秒組成人生。

——同上

誰對時間越吝嗇，時間對誰就越慷慨。

——同上

在所有批評家中，最偉大、最正確、最天才的是時間。

——別林斯基

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 蒸氣炸麵 鮮香捲皮 鮮香春皮 雲吞乾麵 蒸氣炸麵

名園大酒家
黃碧華小姐 何家慧小姐 華萍保小姐

粵劇三層 名廚主理 華羅庚 大小宴會 星期美點 七天營業 晚飯宵夜 豐儉隨意 歌星樂隊 每晚演唱 即日登台 陣容雄厚 夜總會 電視紅星

家酒陶陶
102 E. Pender Street Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

陶陶酒家 食譜精研 大講小酌 悉從尊便

園桃 HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

無任歡迎 僑胞光顧 豐儉隨意 大講小酌

Kenon Construction Co. Ltd.
萬先生 電話: 253-9651 321-4750

承接新屋 房屋改建 土庫間格 露台車房 水電安裝 內外油漆

漢宮大酒樓
KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十 喜慶宴會 最佳場所 百粵名菜 遠近馳名 貴賓廳房 情調高雅 名師主理 星期美點 專門選購 生猛海鮮 晚飯小宴 服務週到 七天營業(例假休息)

金滿樓酒家
Golden Capital Restaurant
地址: 2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER (西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)
訂座電話: 926-6037 或 926-6038

與眾不同 著名煲仔菜各種鐵板燒

精製名菜 服務週到 品質超優 價格公道 廚師上乘 宴會交通 一流選料 各式庫泊 一年四季 日日恭候 光臨

營業時間: 下午四時至十一時 (七天營業)

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話: 六八四·一九一六
營業時間: 每日上午十一時至下午九時 逢星期二休息

服務週到 名廚烹飪 正宗粵菜 用料最靚 小宴晚飯 豐儉隨意 馳名燒烤 歡迎外賣

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
地址: 片打東街一百三十七號 電話: 682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯 精美粵菜 掛爐燒烤 名廚主理 歡迎外賣

已開張營業

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲秘書賈路蔡根旋立正 住在大溫哥華 食在秘書賈路 四時有不謝之花 五節有長春之草 天上人間

金馬餅店茶餐廳
溫哥華華埠緬街四一六號 Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.
415 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262

經已開張營業，時間由上午八時至下午七時。各式麵包西餅，中西結婚禮餅，精美生日蛋糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，各種香滑雪糕，各種冷熱飲品，歡迎定購餅券。

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C. 電話: 682-2244

新到大幫 梅林桃果 西安雲南普洱茶 南洋五磅波羅角 良友十五安清嫩雪耳 台灣五磅罐頭半開竹筍 台灣五磅罐頭竹筍粒 台灣五磅罐頭馬蹄成個 台灣十二安罐頭燕窩 自製藥材海狗鞭酒